

*ad te pervenire concedas. Per eundem  
Dominum nostrum.*

*Segun la intercessio de  
do es un deseo de la piedad de  
y es en posterioridad, cuando se ha  
Gloria sea la Piedad*

### AD MATUTINUM.

*Pater noster ; Ave Maria.*

*Credo in Deum, Patrem omnipo-  
tentem, creatorem caeli et terrae. Et  
in Iesum Christum, Filium eius uni-  
cum, Dominum nostrum : qui conceptus  
est de Spiritu sancto, natus ex Ma-  
ria Virgine, passus sub Pontio Pilato,  
crucifixus, mortuus, et sepultus : des-  
cendit ad inferos : ascendit ad caelos, se-  
det ad dexteram Dei Patris omnipo-  
tentis : inde venturus est iudicare vi-  
vos et mortuos. Credo in Spiritum  
sanctum, Sanctam Ecclesiam Catholi-  
cam, Sanctorum communionem, re-*

toda mancha , nos concedas tam-  
bién á nosotros por su intercesion  
que lleguemos limpios á tu pre-  
sencia. Por el mismo Señor nues-  
tro.

### Á M A Y T I N E S.

Padre nuestro , Dios te salve  
Maria.

*C*reo en Dios Padre , todo-  
poderoso , criador del cielo y de  
la tierra. Y en Jesu-Christo , su  
único Hijo , nuestro Señor , que  
fue concebido por el Espíritu  
santo , y nació de Santa Maria  
Virgen , padeció debaxo del po-  
der de Poncio Pilato , fue cruci-  
ficado, muerto, y sepultado : des-  
cendió á los Infiernos : y al ter-  
cero dia resucitó de entre los  
muertos : subió á los cielos , y  
está sentado á la diestra de Dios  
Padre todo-poderoso : desde allí

XXXVI

missionem peccatorum , carnis resur-  
rectionem , vitam aeternam . Amen.

de hebreos 10:16  
secuia. Tot et misericordia nunc  
est.

A M Y M A N I E S

¶. Domine labia mea aperies.

R. Et os meum annuntiabit laudem  
tuam.

¶. Deus in adiutorium meum in-  
tende.

R. Domine ad adiuvandum me fe-  
stina.

Gloria Patri.

I N V I T A T O R I U M .

Immaculatam Conceptionem Virginis  
Mariae celebremus : \* Christum eius  
praeservatorem adoremus Dominum.

P S A L M U S 94.

Venite , exultemus Domino , iubi-

go

XXXVII

ha de venir á juzgar á los vivos  
y á los muertos. Creo en el Es-  
piritu santo , la Santa Iglesia  
Católica , la comunión de los  
Santos , el perdón de los pecados,  
la resurrección de la carne , y la  
vida perdurable . Así sea.

¶. Señor , abrirás mis labios.

R. Y mi boca anunciará tu ala-  
banza.

¶. Ven en mi auxilio , ó Dios  
mío.

R. Ven aprisa , Señor , á so-  
correrme.

Gloria sea al Padre.

I N V I T A T O R I O .

Celebremos la Inmaculada Con-  
cepción de la Virgen María : ado-  
remos á su preservador Christo  
Señor.

S A L M O 94.

Venid , regocijémonos en el

*lemus Deo salutari nostro : praeoccu-  
mus faciem eius in confessione , et  
in psalmis iubilemus ei.*

*Immaculatam Conceptionem  
Virginis Mariae celebremus :  
Christum eius praeservatorem  
adoremus Dominum.*

*Quoniam Deus magnus Dominus ,  
et Rex magnus super omnes Deos : quo-  
niā non repellēt Dominus plebem  
suam , quia in manu eius sunt omnes  
fines terrae , et altitudines montium  
ipse conspicit.*

*Christum eius praeservatorem  
adoremus Dominum.*

*Quoniam ipsius est mare , et ipse  
fecit illud , et aridam fundaverunt  
manus eius : venite adoremus , et pro-  
cidamus ante Deum : plorēmus co-  
ram Domino , qui fecit nos , quia ipse  
est Dominus Deus noster : nos autem*

*Señor : y cantemos en honor de  
Dios nuestro Salvador. Pongámo-  
nos en su presencia para celebrar  
sus alabanzas , y cantemos á su  
gloria cánticos de alegría con los  
instrumentos.*

*Celebremos la Inmaculada Concepción  
de la Virgen María : adoremos á  
su preservador Christo Señor.*

*Porque el Señor es el gran Dios ,  
y el gran Rey ensalzado sobre to-  
dos los Dioses : porque el Señor  
no desechará á su Pueblo , porque  
en su mano descansa toda la re-  
dondedéz de la tierra , y él registra  
lo mas elevado de las montañas.*

*Adoremos á su preservador Christo  
Señor.*

*Porque suyo es el mar , y es  
obra de sus manos , y con ellas  
formó la tierra seca , y todo lo que  
contiene : venid , pues , adoremos  
le : postrémonos y lloremos de-  
lante del Señor , que nos ha cria-*

*populus eius, et oves pascuae eius.*

*llo que nace de la concepcion de la Virgen Maria es el pueblo de su gente, y sus ovejas, y sus sirvientes que son los*

**Immaculatam Conceptionem  
Virginis Mariae celebremus &c.**

*Hodie si vocem eius audieritis, no-  
lite obdurare corda vestra, sicut in  
exacerbatione secundum diem tentatio-  
nis in deserto: ubi tentaverunt me pa-  
tres vestri, probaverunt, et viderunt  
opera mea.*

**Christum eius praeservatorem  
&c.**

*Quadragesima annis proximus fui  
generationi huic, et dixi: Semper hi-  
errant corde: ipsi vero non cognove-*

do; porque él es el Señor nues-  
tro Dios, y nosotros somos su  
pueblo á quien alimenta en su  
pasto, y somos sus ovejas, que  
conduce como con la mano.

**Celebremos la Inmaculada Concep-  
cion &c.**

*Si ois hoy su voz, no endurez-  
cais, dice el Señor, vuestras cora-  
zones, como sucedió en tiempo  
del alboroto que suscitó mi ira,  
y en el dia de la tentacion en el  
desierto, donde vuestras padres  
me tentaron, donde experimen-  
taron mi poder, y en donde fue-  
ron testigos de mis obras, de aque-  
llas obras maravillosas que yo hice á  
favor de ellos, sin querer ellos creer-  
me, ni confiar en mi.*

**Adoremos á su preservador &c.**

*De modo que estuve quarenta  
años irritado contra esta genera-  
cion, y decia: El corazon de este*

runt vias meas , quibus iuravi in ira  
mea , si introibunt in requiem meam.

Immaculatam Conceptionem  
Virginis Mariae celebremus :  
Christum eius praeservatorem  
adoremus Dominum.

Gloria Patri.

H Y M N U S .

Quem terra , pontus , sidera  
Colunt , adorant , praedicant ,  
Trinam regentem machinam  
Clastrum Mariae baiulat.

Cui luna , sol , et omnia  
Deserviunt per tempora ,  
Perfusa caeli gratia ,  
Gestant puellae viscera.

Beata mater munere ,  
Cuius supernus Artifex

pueblo está siempre extraviado ;  
pero ellos no conocieron mi poder ,  
ni quisieron andar por mis cami-  
nos. Y por tanto yo les juré en mi  
ira, que no entrarian en el lugar de  
mi reposo ; y vosotros sereis exclui-  
dos de él , si los imitais en su dureza.

Celebremos la Inmaculada Concepción  
de la Virgen Maria : adoremos á  
su preservador Christo Señor.

Gloria sea al Padre.

H Y M N O .

Al que Tierra , Mar y Cielo  
Predican y reverencian ,  
Al que esta máquina rige ,  
Maria en su claustro lleva.

Al que sirven Sol y Luna ,  
Y quanto hay en Cielo y Tierra ,  
La Niña llena de gracia  
En sus entrañas alverga.

Bienaventurada Madre ,  
Pues al que te hizo tan bella ,

*Mundum pugillo continens,  
Ventrus sub arca clausus est.  
Beata caeli nuntio,  
Foecunda sancto Spiritu,  
Desideratus gentibus  
Cuius per alvum fusus est.  
Iesu , tibi sit gloria ,  
Qui natus es de Virgine ,  
Cum Patre, et alma Spiritu  
In sempiterna saecula, Amen.*

## IN PRIMO NOCTURNO.

## ANTIPHONA.

*Multae filiae.*

## PSALMUS 8.

*D*omine, Dominus noster, \* quam admirabile est nomen tuum in universa terra!

*Quoniam elevata est magnificentia tua \* super caelos.*

Y tiene al mundo en su puño,  
La Arca de tu vientre encierra.  
El Angel te anuncia Beata,  
Y el santo Espíritu te dexa  
Preñada , y disteis á luz  
Al que las gentes desean.

Jesus , sed glorificado,  
Que naceis de una Doncella,  
Con el Padre , y el amor,  
Y esta gloria eterna sea , Asi sea.

## EN EL PRIMER NOCTURNO.

## ANTIFONA.

Muchas doncellas.

## SALMO 8.

**S**enor, que eres nuestro Soberano Señor , ; quan admirable es tu nombre en toda la tierra ! Tu gloria y tu poder son incomparables.

Porque tu magnificencia está ensalzada sobre los Cielos ; y estas obras de tus manos publican alta-